

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

6 mai 2024

PROJET DE LOI

**portant l'introduction
d'une prime tarif social**

**Texte adopté
en deuxième lecture**
par la commission
de l'Énergie, de l'Environnement et
du Climat

PROJET DE LOI

**portant l'introduction d'une prime tarif social
et portant modification
de la loi du 29 avril 1999 relative à
l'organisation du marché de l'électricité**

(nouvel intitulé)

Voir:

Doc 55 **3983/ (2023/2024):**

- 001: Projet de loi.
- 002: Amendements.
- 003: Rapport de la première lecture.
- 004: Articles adoptés en première lecture.
- 005: Rapport de la deuxième lecture.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

6 mei 2024

WETSONTWERP

**tot invoering van
een sociaaltariefpremie**

**Tekst aangenomen
in tweede lezing**
door de commissie
voor Energie, Leefmilieu en
Klimaat

WETSONTWERP

**tot invoering van een sociaaltariefpremie en
tot wijziging van de wet van 29 april 1999
betreffende
de organisatie van de elektriciteitsmarkt**

(nieuw opschrift)

Zie:

Doc 55 **3983/ (2023/2024):**

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Amendementen.
- 003: Verslag van de eerste lezing.
- 004: Artikelen aangenomen in eerste lezing.
- 005: Verslag van de tweede lezing.

12339

N-VA	: Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	: Parti Socialiste
VB	: Vlaams Belang
MR	: Mouvement Réformateur
cd&v	: Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	: Open Vlaamse liberalen en democraten
Vooruit	: Vooruit
Les Engagés	: Les Engagés
DéFI	: Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	: Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:		Afkorting bij de nummering van de publicaties:	
DOC 55 0000/000	Document de la 55 ^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi	DOC 55 0000/000	Parlementair document van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (beigegekleurig papier)

TITRE I^{ER}Disposition généraleArticle 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

TITRE IIPrime tarif socialCHAPITRE 1^{ER}**Disposition générale**

Art. 2

Les termes visés dans le présent titre et ses arrêtés d'exécution sont calculés conformément à l'article 1.7 du Code civil.

CHAPITRE 2

Définitions

Art. 3

Pour l'application du présent titre, il y a lieu d'entendre par:

1° loi Gaz: la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations;

2° loi Électricité: la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité;

3° code EAN: European Article Numbering Code, champ numérique unique de 18 positions pour l'identification d'un point de raccordement au réseau de distribution d'énergie;

4° réseau de distribution d'énergie: chaque ensemble d'installations de distribution de gaz tel que visé à l'article 1^{er}, 12°*bis*, de la loi Gaz, chaque réseau de distribution tel que visé à l'article 2, 12°, de la loi Électricité ou les réseaux de distribution de chaleur à distance tels que visés à l'article 1^{er}, 79°, de la loi Gaz;

5° fourniture d'énergie: la vente, y compris la revente, de gaz naturel, d'électricité ou de chaleur à des clients;

TITEL IAlgemene bepalingArtikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

TITEL IISociaaltariefpremie

HOOFDSTUK 1

Algemene bepaling

Art. 2

De termijnen bedoeld in deze titel en in de uitvoeringsbesluiten ervan worden berekend overeenkomstig artikel 1.7 van het Burgerlijk Wetboek.

HOOFDSTUK 2

Definities

Art. 3

Voor de toepassing van deze titel moet worden verstaan onder:

1° Gaswet: de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige produkten en andere door middel van leidingen;

2° Elektriciteitswet: de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt;

3° EAN-code: European Article Numbering Code, uniek numeriek veld van 18 posities voor de identificatie van een aansluitingspunt op een energiedistributienet;

4° energiedistributienet: elk geheel van gasdistributie-installaties zoals bedoeld in artikel 1, 12°*bis*, van de Gaswet, elk distributienet zoals bedoeld in artikel 2, 12°, van de Elektriciteitswet of de netten voor warmtevoorziening op afstand zoals bedoeld in artikel 1, 79°, van de Gaswet;

5° energielevering: verkoop, wederverkoop daaronder begrepen, van aardgas, elektriciteit of warmte aan afnemers;

6° point de raccordement: la connexion à un réseau de distribution d'énergie, y compris les dispositifs associés, présentant les caractéristiques suivantes:

- a) établi à des fins de fourniture d'énergie;
- b) identifiables par un code EAN ou un numéro d'identification unique similaire; et
- c) avec mesure de la consommation d'énergie au point de raccordement par un gestionnaire de réseau de distribution ou une entreprise de chaleur;

7° point de raccordement collectif: un point de raccordement d'un ensemble résidentiel ou de zone sans raccordement individuel dont la caractéristique est que la fourniture d'énergie est effectuée par ce point de raccordement au profit de plus d'une unité d'habitation;

8° unité d'habitation: une maison, un appartement, un studio ou une construction qui dispose au moins d'un WC, d'une baignoire ou d'une douche et d'un équipement de cuisine et qui est identifiée dans la documentation cadastrale comme un bien immobilier bâti cadastré ou une partie de celui-ci avec sa propre parcelle cadastrale patrimoniale ou relève d'une mesure relative aux zones sans raccordement individuel, telle que visée au 10°, a) à c);

9° ensemble résidentiel: un ensemble composé d'unités d'habitation, de parties communes et de locaux techniques et éventuellement d'autres parcelles, quelle que soit leur nature cadastrale;

10° zone sans raccordement individuel: terrain avec unités d'habitation caractérisé par l'absence de raccordement individuel des unités d'habitation à un réseau de distribution d'énergie, et qui par les règles d'aménagement du territoire applicables:

- a) en Région flamande, est désigné comme "woongebied" ou pour lequel un droit temporaire ou complémentaire d'occupation permanente est accordé à titre personnel en application du titre V, chapitre IV "Aanpak permanente bewoning weekendverblijven" du Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening;
- b) en Région wallonne, est désigné comme "habitat vert" en application de l'article D.II.25*bis* du Code du développement territorial;
- c) en Région de Bruxelles-Capitale, est soumis à un règlement similaire à ceux visés aux a) et b);

6° aansluitingspunt: de verbinding met een energiedistributienet, inclusief bijhorende apparaten, met volgende kenmerken:

- a) aangelegd met het oog op energielevering;
- b) identificeerbaar aan de hand van een EAN-code, of een gelijkaardig uniek identificatienummer en;
- c) met meting van het energieverbruik op de locatie van de verbinding door een distributienetbeheerder of een warmtebedrijf;

7° collectief aansluitingspunt: een aansluitingspunt van een residentieel geheel of een aansluitingspunt van een gebied zonder individuele aansluiting met als kenmerk dat via dit aansluitingspunt energieleveringen plaatsvinden die ten goede komen aan meer dan één wooneenheid;

8° wooneenheid: een huis, appartement, studio of andere constructie die beschikt over ten minste een toilet, een bad of douche en een kookgelegenheid en in de kadastrale documentatie geïdentificeerd is als gekadastreerd gebouwd onroerend goed of een onderdeel daarvan met een eigen kadastraal patrimoniumperceel of valt onder een maatregel inzake gebieden zonder individuele aansluiting, zoals bedoeld in de bepaling onder 10°, a) tot en met c);

9° residentieel geheel: een onroerend goed bestaande uit wooneenheden, gemeenschappelijke delen, technische lokalen en eventueel andere percelen, ongeacht hun kadastrale aard;

10° gebied zonder individuele aansluiting: terrein met wooneenheden gekenmerkt door de afwezigheid van individuele aansluiting van de wooneenheden op een energiedistributienet, én dat door toepasselijke regelgeving inzake ruimtelijke ordening:

- a) in het Vlaamse Gewest, wordt aangeduid als "woongebied" of waarvoor ten persoonlijke titel een tijdelijk of aanvullend recht tot permanente bewoning wordt toegekend in toepassing van titel V, hoofdstuk IV "Aanpak permanente bewoning weekendverblijven" van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening;
- b) in het Waalse Gewest, wordt aangeduid als "habitat vert" in toepassing van artikel D.II.25*bis* van de Code du Développement territorial;
- c) in het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, wordt onderworpen aan gelijkaardige regelgeving zoals deze bedoeld in de bepalingen onder a) en b);

11° gestionnaire d'un point de raccordement collectif: la personne physique ou morale qui a conclu le contrat de fourniture pour prélever de l'énergie au point de raccordement collectif;

12° SPF Économie: le Service public fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie;

13° Registre national: le Registre national des personnes physiques, établi par la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques;

14° Banque-Carrefour de la Sécurité sociale: institution publique dotée de la personnalité juridique créée par la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale;

15° Banque-Carrefour des Entreprises: le registre créé par l'article III.15 du Code de droit économique;

16° ménage: la personne ou le groupe de personnes constituant un ménage sur la base des données du Registre national concernant la composition de ménage;

17° commission: la Commission de régulation de l'électricité et du gaz (CREG), telle que définie à l'article 2, 26°, de la loi Électricité et à l'article 1^{er}, 28°, de la loi Gaz;

18° tarif social: l'application des prix maximaux tels que visés à l'article 15/10, §§ 2 et 2/1, de la loi Gaz ou tels que visés à l'article 20, § 2, de la loi Électricité;

19° la prime tarif social gaz naturel: la prime trimestrielle telle que visée au chapitre 3;

20° la prime tarif social électricité: la prime trimestrielle telle que visée au chapitre 4;

21° la prime tarif social chaleur: la prime trimestrielle telle que visée au chapitre 5;

22° les primes tarif social: la prime tarif social gaz naturel, la prime tarif social électricité et la prime tarif social chaleur;

23° l'ayant droit: la personne physique qui réunit les conditions pour avoir droit à une prime tarif social en vertu de l'article 4, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de l'article 5, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, ou de l'article 6, § 1^{er}, alinéa 1^{er};

24° parcelle cadastrale patrimoniale: les données mises à jour par l'Administration générale de la Documentation

11° beheerder van een collectief aansluitingspunt: de rechtspersoon of natuurlijke persoon die de leveringsovereenkomst afsloot voor afname van energie op het collectief aansluitingspunt;

12° FOD Economie: de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie;

13° Rijksregister: het Rijksregister van de natuurlijke personen, ingesteld door de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen;

14° Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid: openbare instelling met rechtspersoonlijkheid, ingesteld door de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid;

15° Kruispuntbank van Ondernemingen: het register opgericht bij artikel III.15 van het Wetboek van Economisch Recht;

16° gezin: de persoon of groep van personen die op basis van de gegevens betreffende de samenstelling van het gezin in het Rijksregister een gezin vormt;

17° commissie: de Commissie voor de regulering van de elektriciteit en het gas (CREG), zoals gedefinieerd in artikel 2, 26°, van de Elektriciteitswet en in artikel 1, 28°, van de Gaswet;

18° sociaal tarief: de toepassing van de maximumprijzen zoals bedoeld in artikel 15/10, §§ 2 en 2/1, van de Gaswet of zoals bedoeld in artikel 20, § 2, van de Elektriciteitswet;

19° de sociaaltariefpremie aardgas: de trimestriële premie zoals bedoeld in hoofdstuk 3;

20° de sociaaltariefpremie elektriciteit: de trimestriële premie zoals bedoeld in hoofdstuk 4;

21° de sociaaltariefpremie warmte: de trimestriële premie zoals bedoeld in hoofdstuk 5;

22° de sociaaltariefpremies: de sociaaltariefpremie aardgas, de sociaaltariefpremie elektriciteit en de sociaaltariefpremie warmte;

23° de rechthebbende: de natuurlijke persoon die voldoet aan de voorwaarden om recht te hebben op een sociaaltariefpremie krachtens de artikelen 4, § 1, eerste lid, artikel 5, § 1, eerste lid, of artikel 6, § 1, eerste lid;

24° kadastraal patrimoniumperceel: de gegevens bijgehouden door de Algemene Administratie

patrimoniale du Service public fédéral Finances telles que définies à l'article 11 de l'arrêté royal du 30 juillet 2018 relatif à la constitution et la mise à jour de la documentation cadastrale et fixant les modalités pour la délivrance des extraits cadastraux.

25° Trésorerie: l'Administration générale de la Trésorerie du Service public fédéral Finances.

CHAPITRE 3

Prime tarif social gaz naturel

Art. 4

§ 1^{er}. Une personne physique dont le ménage occupe à titre de résidence principale une unité d'habitation située dans un ensemble résidentiel ou dans une zone sans raccordement individuel, a droit à une prime tarif social gaz naturel trimestrielle, aux conditions suivantes:

1° la personne physique ou un membre de son ménage bénéficie d'une décision d'octroi telle que visée à l'article 15/10, § 2/2, alinéa 1^{er}, de la loi Gaz;

2° le ménage de la personne physique accepte des fournitures de gaz naturel pour son unité d'habitation par le biais d'un point de raccordement collectif; et

3° le ménage de la personne physique assume les frais de la consommation de gaz naturel de son unité d'habitation tels qu'ils sont facturés par le gestionnaire du point de raccordement collectif ou, pour son compte, par un tiers.

Le droit à une prime tarif social d'une personne physique qui réunit les conditions de l'alinéa 1^{er} naît à partir du premier jour du trimestre au cours duquel la demande à cet effet est introduite auprès du SPF Économie, jusqu'au dernier jour du trimestre au cours duquel la personne physique ne réunit plus les conditions visées à l'alinéa 1^{er}.

Les personnes physiques d'un même ménage ne peuvent faire valoir qu'un seul droit à l'octroi de la prime tarif social gaz naturel par ménage concerné.

§ 2. Il n'existe pas de droit à une prime tarif social gaz naturel:

1° pour les résidences autres que la résidence principale;

van de Patrimoniumdocumentatie van de Federale Overheidsdienst Financiën zoals gedefinieerd in artikel 11 van het Koninklijk besluit van 30 juli 2018 betreffende het aanleggen en bijhouden van de kadastrale documentatie en tot vaststelling van de modaliteiten voor het afleveren van kadastrale uittreksels.

25° Thesaurie: de Algemene Administratie van de Thesaurie van de Federale Overheidsdienst Financiën.

HOOFDSTUK 3

Sociaaltariefpremie aardgas

Art. 4

§ 1. Een natuurlijk persoon, wiens gezin een woon-eenheid binnen een residentieel geheel of in een gebied zonder individuele aansluiting betreft als hoofdverblijfplaats, heeft recht op een trimestriële sociaaltariefpremie aardgas, onder de volgende voorwaarden:

1° de natuurlijke persoon of een gezinslid geniet een toekenningbeslissing zoals bedoeld in artikel 15/10, § 2/2, eerste lid, van de Gaswet;

2° het gezin van de natuurlijke persoon staat leveringen van aardgas voor diens wooneenheid toe via een collectief aansluitingspunt; en

3° het gezin van de natuurlijke persoon draagt de kosten van het aardgasverbruik van diens wooneenheid zoals aangerekend door de beheerder van het collectief aansluitingspunt of in opdracht daarvan door een derde partij.

Het recht op een sociaaltariefpremie van een natuurlijk persoon die voldoet aan de voorwaarden van het eerste lid, ontstaat vanaf de eerste dag van het trimester waarin de aanvraag daartoe is ingediend bij de FOD Economie, tot en met de laatste dag van het trimester waarin de natuurlijke persoon niet langer voldoet aan de voorwaarden zoals bedoeld in het eerste lid.

Natuurlijke personen binnen hetzelfde gezin, kunnen slechts één recht laten gelden op de toekenning van de sociaaltariefpremie aardgas per betreffend gezin.

§ 2. Een recht op een sociaaltariefpremie aardgas bestaat niet:

1° voor verblijfplaatsen andere dan de hoofdverblijfplaats;

2° pour les clients occasionnels et les raccordements temporaires;

3° pour les parties communes et les locaux techniques de l'ensemble résidentiel ou de la zone sans raccordement individuel dans lequel se trouve l'unité d'habitation de la personne physique visée au paragraphe 1^{er};

4° pour les fournitures de gaz naturel par le biais du même point de raccordement qui sont éligibles pour l'application du tarif social tel que visé à l'article 15/10, §§ 2 et 2/2, alinéa 2, de la loi Gaz.

CHAPITRE 4

Prime tarif social électricité

Art. 5

§ 1^{er}. Une personne physique dont le ménage occupe à titre de résidence principale une unité d'habitation située dans un ensemble résidentiel ou dans une zone sans raccordement individuel a droit à une prime tarif social électricité trimestrielle, aux conditions suivantes:

1° la personne physique ou un membre de son ménage bénéficie d'une décision d'octroi telle que visée à l'article 20, § 2/1, de la loi Électricité;

2° le ménage de la personne physique accepte des fournitures d'électricité pour son unité d'habitation par le biais d'un point de raccordement collectif; et

3° le ménage de la personne physique assume les frais de la consommation d'électricité de son unité d'habitation tels qu'ils sont facturés par le gestionnaire du point de raccordement collectif ou, pour son compte, par un tiers.

Le droit à une prime tarif social d'une personne physique qui réunit les conditions de l'alinéa 1^{er} naît à partir du premier jour du trimestre au cours duquel la demande à cet effet est introduite auprès du SPF Économie, jusqu'au dernier jour du trimestre au cours duquel la personne physique ne réunit plus les conditions visées à l'alinéa 1^{er}.

Les personnes physiques d'un même ménage ne peuvent faire valoir qu'un seul droit à l'octroi de la prime tarif social électricité par ménage concerné.

§ 2. Il n'existe pas de droit à une prime tarif social électricité:

2° voor de occasionele klanten en de tijdelijke aansluitingen;

3° voor de gemeenschappelijke delen en technische lokalen van het residentieel geheel of van het gebied zonder individuele aansluiting waarbinnen de wooneenheid van de in paragraaf 1 vermelde natuurlijke persoon zich bevindt;

4° voor de aardgasleveringen via eenzelfde aansluitingspunt die in aanmerking komen voor de toepassing van het sociaal tarief zoals bedoeld in artikel 15/10, §§ 2 en 2/2, tweede lid, van de Gaswet.

HOOFDSTUK 4

Sociaaltariefpremie elektriciteit

Art. 5

§ 1. Een natuurlijk persoon, wiens gezin een wooneenheid binnen een residentieel geheel of binnen een gebied zonder individuele aansluiting betreft als hoofdverblijfplaats, heeft recht op een trimestriële sociaaltariefpremie elektriciteit, onder de volgende voorwaarden:

1° de natuurlijke persoon of een gezinslid geniet een toekenningsbeslissing zoals bedoeld in artikel 20, § 2/1, van de Elektriciteitswet;

2° het gezin van de natuurlijke persoon staat leveringen van elektriciteit voor diens wooneenheid toe via een collectief aansluitingspunt; en

3° het gezin van de natuurlijke persoon draagt de kosten van het elektriciteitsverbruik van diens wooneenheid zoals aangerekend door de beheerder van het collectief aansluitingspunt of in opdracht daarvan door een derde partij.

Het recht op een sociaaltariefpremie van een natuurlijk persoon die voldoet aan de voorwaarden van het eerste lid, ontstaat vanaf de eerste dag van het trimester waarin de aanvraag daartoe is ingediend bij de FOD Economie, tot en met de laatste dag van het trimester waarin de natuurlijke persoon niet langer voldoet aan de voorwaarden zoals bedoeld in het eerste lid.

Natuurlijke personen binnen hetzelfde gezin, kunnen slechts één recht laten gelden op de toekenning van de sociaaltariefpremie elektriciteit per betreffend gezin.

§ 2. Een recht op een sociaaltariefpremie elektriciteit bestaat niet:

1° pour les résidences autres que la résidence principale;

2° pour les clients occasionnels et les raccordements temporaires;

3° pour les parties communes et les locaux techniques de l'ensemble résidentiel ou de la zone sans raccordement individuel dans lequel se trouve l'unité d'habitation de la personne physique visée au paragraphe 1^{er};

4° pour les fournitures d'électricité par le biais du même point de raccordement qui sont éligibles pour l'application du tarif social tel que visé à l'article 20, § 2, de la loi Électricité.

CHAPITRE 5

Prime tarif social chaleur

Art. 6

§ 1^{er}. Une personne physique dont le ménage occupe à titre de résidence principale une unité d'habitation située dans un ensemble résidentiel ou dans une zone sans raccordement individuel, a droit à une prime tarif social chaleur trimestrielle, aux conditions suivantes:

1° la personne physique ou un membre de son ménage bénéficie d'une décision d'octroi telle que visée à l'article 15/10, § 2/2, alinéa 1^{er}, de la loi Gaz;

2° le ménage de la personne physique accepte la fourniture de chaleur au moyen des réseaux de distribution de chaleur pour son unité d'habitation par le biais d'un point de raccordement collectif; et

3° le ménage de la personne physique assume les frais de la consommation de chaleur de son unité d'habitation tels qu'ils sont facturés par le gestionnaire du point de raccordement collectif ou, pour son compte, par un tiers.

Le droit à une prime tarif social d'une personne physique qui réunit les conditions de l'alinéa 1^{er} naît à partir du premier jour du trimestre au cours duquel la demande à cet effet est introduite auprès du SPF Économie, jusqu'au dernier jour du trimestre au cours duquel la personne physique ne réunit plus les conditions visées à l'alinéa 1^{er}.

Les personnes physiques d'un même ménage ne peuvent faire valoir qu'un seul droit à l'octroi de la prime tarif social chaleur par ménage concerné.

1° voor verblijfplaatsen andere dan de hoofdverblijfplaats;

2° voor de occasionele klanten en tijdelijke aansluitingen;

3° Voor de gemeenschappelijke delen en technische lokalen van het residentieel geheel of van het gebied zonder individuele aansluiting waarbinnen de wooneenheid van de in paragraaf 1 vermelde natuurlijke persoon zich bevindt;

4° voor de elektriciteitsleveringen via eenzelfde aansluitingspunt die in aanmerking komen voor de toepassing van het sociaal tarief zoals bedoeld in artikel 20, § 2, van de Elektriciteitswet.

HOOFDSTUK 5

Sociaaltariefpremie warmte

Art. 6

§ 1. Een natuurlijk persoon, wiens gezin een afzonderlijke wooneenheid binnen een residentieel geheel of binnen een gebied zonder individuele aansluiting betreft als hoofdverblijfplaats, heeft recht op een trimestriële sociaaltariefpremie warmte, onder de volgende voorwaarden:

1° de natuurlijke persoon of een gezinslid geniet een toekenningsbeslissing zoals bedoeld in artikel 15/10, § 2/2, eerste lid, van de Gaswet;

2° het gezin van de natuurlijke persoon staat levering van warmte door middel van netten voor warmtevoorziening voor diens wooneenheid toe via een collectief aansluitingspunt; en

3° het gezin van de natuurlijke persoon draagt de kosten van het warmteverbruik van diens wooneenheid zoals aangerekend door de beheerder van het collectief aansluitingspunt of, voor zijn rekening, door een derde.

Het recht op een sociaaltariefpremie van een natuurlijk persoon die voldoet aan de voorwaarden van het eerste lid, ontstaat vanaf de eerste dag van het trimester waarin de aanvraag daartoe is ingediend bij de FOD Economie, tot en met de laatste dag van het trimester waarin de natuurlijke persoon niet langer voldoet aan de voorwaarden zoals bedoeld in het eerste lid.

Natuurlijke personen binnen hetzelfde gezin, kunnen slechts één recht laten gelden op de toekenning van de sociaaltariefpremie warmte per betreffend gezin.

§ 2. Il n'existe pas de droit à une prime tarif social chaleur:

1° pour les résidences autres que la résidence principale;

2° pour les clients occasionnels et les raccordements temporaires;

3° pour les parties communes et les locaux techniques de l'ensemble résidentiel ou de la zone sans raccordement individuel dans lequel se trouve l'unité d'habitation de la personne physique visée au paragraphe 1^{er};

4° pour les fournitures de chaleur au moyen des réseaux de distribution de chaleur à distance par le biais du même point de raccordement qui sont éligibles pour l'application du tarif social tel que visé à l'article 15/10, §§ 2/1, alinéa 1^{er}, et 2/2, alinéa 2, de la loi Gaz.

CHAPITRE 6

Modalités des primes tarif social

Art. 7

Après avis de la commission, le Roi fixe les modes de calcul des primes tarif social par arrêté délibéré en Conseil des ministres.

Les primes tarif social sont fixées trimestriellement par la commission et publiées sur son site web et au *Moniteur belge*. En même temps, elle communique les primes tarif social au ministre qui a l'Économie dans ses attributions, et au ministre qui a l'Énergie dans ses attributions.

Art. 8

§ 1^{er}. Le Roi fixe les règles et modalités relatives à la demande et à l'octroi des primes tarif social. Ces règles déterminent au moins ce qui suit:

1° la manière dont les ayants droit peut introduire la demande d'une prime tarif social;

2° les données, y compris les données à caractère personnel visées à l'article 13, § 2, alinéa 1^{er}, 1°, qui doivent être intégrées dans la demande sous peine d'irrecevabilité;

3° les documents et données qui sont acceptés comme preuve que les coûts de la fourniture d'énergie concernée

§ 2. Een recht op een sociaaltariefpremie warmte bestaat niet:

1° voor verblijfplaatsen andere dan de hoofdverblijfplaats;

2° voor de occasionele klanten en tijdelijke aansluitingen;

3° Voor de gemeenschappelijke delen en technische lokalen van het residentieel geheel of van het gebied zonder individuele aansluiting waarbinnen de wooneenheid van de in paragraaf 1 vermelde natuurlijke persoon zich bevindt;

4° voor de leveringen van warmte door middel van netten voor warmtevoorziening op afstand via eenzelfde aansluitingspunt die in aanmerking komen voor de toepassing van het sociaal tarief zoals bedoeld in artikel 15/10, §§ 2/1, eerste lid, en 2/2, tweede lid, van de Gaswet.

HOOFDSTUK 6

Modaliteiten van de sociaaltariefpremies

Art. 7

Na advies van de commissie, bepaalt de Koning, bij een in Ministerraad overlegd besluit, de berekeningswijzen van de sociaaltariefpremies.

De sociaaltariefpremies worden trimestrieel vastgesteld door de commissie en bekendgemaakt op haar website en in het *Belgisch Staatsblad*. Tegelijkertijd deelt de commissie de sociaaltariefpremies mee aan de minister bevoegd voor Economie en aan de minister bevoegd voor Energie.

Art. 8

§ 1. De Koning stelt de regels en modaliteiten vast rond de aanvraag en de toekenning van de sociaaltariefpremies. Deze regels stellen minstens het volgende vast:

1° de wijze waarop rechthebbenden een aanvraag voor een sociaaltariefpremie kunnen indienen;

2° de gegevens, met inbegrip van de persoonsgegevens bedoeld in artikel 13, § 2, eerste lid, 1°, die op straffe van niet-ontvankelijkheid in de aanvraag opgenomen dienen te zijn;

3° de documenten en gegevens die als bewijs aanvaard worden om aan te tonen dat de kosten voor de

pour la part de l'unité d'habitation sont assumés par le ménage de l'ayant droit;

4° les obligations incombant au gestionnaire d'un point de raccordement collectif dans le cadre de l'octroi d'une prime tarif social et dans le cadre du contrôle de l'octroi de celle-ci;

5° les modalités relatives à l'octroi à l'ayant droit;

6° la notification par le SPF Économie de ses décisions en matière d'octroi de primes tarif social à la Trésorerie.

§ 2. Le Roi peut prévoir que dans le cadre de l'octroi de la prime tarif social, une présomption légale réfragable telle que visée à l'article 8.7 du Code civil est établie. Sur cette base, le SPF Économie peut constater qu'une personne physique n'est plus éligible pour la prime tarif social concernée, jusqu'à preuve du contraire. Cette présomption légale réfragable repose au moins sur la modification d'une des données suivantes dans le Registre national, dans la Banque-Carrefour de la Sécurité sociale ou dans le système d'information du SPF Économie pour l'octroi automatique des prix maximaux pour la fourniture d'électricité, de chaleur et de gaz naturel telles que visées au chapitre II de la loi-programme du 27 avril 2007:

1° le point de raccordement collectif;

2° la résidence principale de l'ayant droit;

3° la composition du ménage de l'ayant droit;

4° la décision d'octroi reprise dans la demande, telle que visée à:

a) l'article 15/10, § 2/2, alinéa 1^{er}, de la loi Gaz; ou

b) l'article 20, § 2/1, de la loi Électricité;

5° reconnaissance en tant que client résidentiel protégé en vertu de:

a) l'article 15/10, § 2, de la loi Gaz;

b) l'article 15/10, § 2/1, de la loi Gaz;

c) l'article 15/10, § 2/2, alinéa 2, de la loi Gaz; ou

betreffende energielevering voor het aandeel van de wooneenheid gedragen worden door het gezin van de rechthebbende;

4° de verplichtingen die rusten op de beheerder van een collectief aansluitingspunt in het kader van de toekenning van een sociaaltariefpremie en in het kader van de controle op de toekenning daarvan;

5° de nadere regels inzake de toekenning aan de rechthebbende;

6° de kennisgeving door de FOD Economie van diens beslissingen inzake de toekenning van de sociaaltariefpremies aan de Thesaurie.

§ 2. De Koning kan voorzien dat in het kader van de toekenning van de sociaaltariefpremie een weerlegbaar wettelijk vermoeden wordt ingesteld zoals bedoeld in artikel 8.7 van het Burgerlijk Wetboek. Op basis hiervan kan de FOD Economie vaststellen dat een natuurlijke persoon niet langer als rechthebbende voor de betreffende sociaaltariefpremie in aanmerking komt tot het tegendeel is bewezen. Dit weerlegbaar wettelijk vermoeden is minstens gebaseerd op een wijziging van één van de volgende gegevens in het Rijksregister, in de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid of in het informatiesysteem van de FOD Economie voor de automatische toekenning van de maximumprijzen voor de levering van elektriciteit, warmte en aardgas zoals bedoeld in Titel II, hoofdstuk II van de Programmawet van 27 april 2007:

1° het collectief aansluitingspunt;

2° de hoofdverblijfplaats van de rechthebbende;

3° de samenstelling van het gezin van de rechthebbende;

4° de in de aanvraag vermelde toekenningsbeslissing zoals bedoeld in:

a) artikel 15/10, § 2/2, eerste lid, van de Gaswet; of

b) artikel 20, § 2/1, van de Elektriciteitswet;

5° de erkenning als beschermde residentiële afnemer krachtens:

a) artikel 15/10, § 2, van de Gaswet;

b) artikel 15/10, § 2/1, van de Gaswet;

c) artikel 15/10, § 2/2, tweede lid, van de Gaswet; of

d) l'article 20, § 2, de la loi Électricité.

Art. 9

Les ayants droit qui, suite à une demande du SPF Économie en vue d'une transmission des données de paiement dans le cadre du paiement d'une prime tarif social, ne transmettent pas les données de paiement dans un délai fixé par le Roi, ne seront plus éligibles pour l'octroi de la prime tarif social concernée pour ce trimestre après l'expiration de ce délai jusqu'au trimestre suivant le jour de la transmission des données de paiement nécessaires pour le paiement d'une prime tarif social.

Art. 10

Les primes tarif social sont incessibles et insaisissables. Elles sont octroyées à l'ayant droit, nonobstant toute situation de concours ou d'insolvabilité de cet ayant droit.

CHAPITRE 7

Financement, paiement et monitoring

Art. 11

Le financement des primes tarif social est à charge du budget de l'État.

Le SPF Économie est chargé d'assurer l'octroi des primes tarif social en tenant compte des fonds qui lui sont alloués à cet effet, tels que visés à l'alinéa 1^{er}.

La Trésorerie est chargée du paiement trimestriel des primes tarif social.

Art. 12

La commission mène un monitoring permanent des moyens nécessaires en exécution du présent titre, et elle en fait rapport annuel aux ministres qui ont l'Économie, l'Énergie et le Budget dans leurs attributions. Le premier rapport est publié au plus tard le 1^{er} mars 2025.

À cette fin, la commission peut demander au SPF Économie des informations sur le nombre de demandes de primes tarif social introduites et le nombre de primes tarif social effectivement octroyées.

d) artikel 20, § 2, van de Elektriciteitswet.

Art. 9

De rechthebbenden die na een verzoek van de FOD Economie tot het overmaken van betaalgegevens in het kader van de uitbetaling van een sociaaltariefpremie, geen betaalgegevens versturen binnen een door de Koning bepaalde termijn, komen na het verstrijken van deze termijn niet in aanmerking voor de toekenning van de betreffende sociaaltariefpremie voor dat trimester tot het eerstvolgende trimester volgend op de dag waarbij de nodige betaalgegevens voor de uitbetaling van een sociaaltariefpremie worden overgemaakt.

Art. 10

De sociaaltariefpremies zijn niet vatbaar voor overdracht of voor beslag. Zij worden toegekend aan de rechthebbende, niettegenstaande elke toestand van samenloop of insolvabiliteit van diezelfde rechthebbende.

HOOFDSTUK 7

Financiering, uitbetaling en monitoring

Art. 11

De financiering van de sociaaltariefpremies komt ten laste van de staatsbegroting.

De FOD Economie is gelast te zorgen voor de toekenning van de sociaaltariefpremies rekening houdende met de haar daartoe toegekende middelen, zoals bedoeld in het eerste lid.

De Thesaurie is belast met de trimestriële uitbetaling van de sociaaltariefpremies.

Art. 12

De commissie voert een permanente monitoring van de middelen benodigd in uitvoering van deze titel en brengt hierover jaarlijks verslag uit aan de ministers bevoegd voor Economie, Energie en Begroting. Het eerste verslag wordt uitgebracht uiterlijk op 1 maart 2025.

Daartoe kan de commissie inlichtingen vragen aan de FOD Economie over het aantal ingediende aanvragen voor sociaaltariefpremies en het aantal effectief toegekende sociaaltariefpremies.

CHAPITRE 8

Traitement des données à caractère personnel

Art. 13

§ 1^{er}. Au sein du SPF Économie, une base de données sera mise en place en vue d'échanger, de convertir et de la mise en relation des données nécessaires à l'application des chapitres 3, 4, 5, 7 et 9. Le SPF Économie organise et coordonne cette base de données avec la Trésorerie, les fournisseurs d'électricité, de gaz naturel ou de chaleur par le biais de points de raccordement collectifs, les gestionnaires d'un point de raccordement collectif, les gestionnaires d'un réseau de distribution d'énergie, le Registre national, la Banque-Carrefour de la Sécurité sociale, la Banque-Carrefour des Entreprises et la commission.

§ 2. Le SPF Économie traite les données suivantes pour l'instruction des demandes et l'octroi des primes sociales ainsi que pour leur contrôle et leur suivi conformément au chapitre 9:

1° les données suivants fournies dans le cadre des demandes d'octroi de primes tarif social telles que déterminées par le Roi en application de l'article 8, § 1^{er};

- a) le nom et le prénom du demandeur;
- b) le numéro d'identification du registre national du demandeur;
- c) l'adresse du domicile principal du demandeur;
- d) le numéro de compte bancaire du demandeur;
- e) l'adresse e-mail ou le numéro de téléphone du demandeur;
- f) toutes les données à caractère personnel que la personne concernée souhaite partager de sa propre initiative.

2° les coordonnées suivantes des gestionnaires d'un point de raccordement collectif:

- a) les nom et prénom, le cas échéant, le nom de l'entreprise;
- b) le cas échéant, le numéro d'entreprise;

HOOFDSTUK 8

Verwerking van persoonsgegevens

Art. 13

§ 1. In de schoot van de FOD Economie wordt een gegevensbestand opgericht met het oog op de uitwisseling, omzetting en koppeling van de gegevens die noodzakelijk zijn voor de toepassing van hoofdstukken 3, 4, 5, 7 en 9. De FOD Economie organiseert en coördineert dit gegevensbestand met de Thesaurie, de leveranciers van elektriciteit, aardgas of warmte via collectieve aansluitingspunten, beheerders van een collectief aansluitingspunt, de beheerders van een energiedistributienet, het Rijksregister, de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid, de Kruispuntbank van Ondernemingen en de commissie.

§ 2. De FOD Economie verwerkt de volgende gegevens ter behandeling van aanvragen en toekenning van de sociaaltariefpremies alsook ter controle en toezicht hierop overeenkomstig Hoofdstuk 9:

1° de volgende gegevens die worden verstrekt in het kader van de aanvragen voor de toekenning van de sociaaltariefpremies zoals bepaald door de Koning krachtens artikel 8, § 1;

- a) de naam en de voornaam van de aanvrager;
- b) het Rijksregisternummer van de aanvrager;
- c) het adres van de hoofdverblijfplaats van de aanvrager;
- d) het bankrekeningnummer van de aanvrager;
- e) het email-adres of telefoonnummer van de aanvrager;
- f) alle persoonsgegevens die de betrokkene op eigen initiatief wenst te delen;

2° de volgende gegevens van beheerders van een collectief aansluitingspunt:

- a) de naam en voornaam, desgevallend de bedrijfsnaam;
- b) desgevallend het ondernemingsnummer;

c) le cas échéant, nom et numéro d'entreprise de l'association des copropriétaires liée au point de raccordement collectif en question;

d) l'adresse e-mail et le numéro de téléphone;

e) le code EAN ou un numéro d'identification unique similaire du point de raccordement collectif;

f) le code postal;

g) le nom de la rue et tous les numéros de maison des unités d'habitation auxquelles la consommation d'énergie, par le biais du point de raccordement collectif concerné, est facturé;

h) le nom du fournisseur d'énergie avec lequel un contrat de fourniture a été conclu ainsi que le numéro de client;

i) l'indication de l'application ou non du tarif social au point de raccordement collectif concerné, conformément à l'article 15/10, § 2/2, alinéa 2, de la loi Gaz;

j) l'énergie fournie par le biais du point de raccordement collectif, à savoir: le gaz naturel, l'électricité ou la chaleur;

3° les données suivantes telles que communiquées par le Registre national selon les modalités établies ou à établir par le ministre qui a les affaires intérieures dans ses attributions, conformément aux articles 5 et 8 de la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques et copiées dans la base de données visée au paragraphe 1^{er};

a) le nom et les prénoms;

b) la résidence principale;

c) la date de naissance;

d) la date de décès;

e) la composition du ménage;

f) le numéro du Registre national;

g) la date de la dernière mise à jour;

4° les données suivantes, communiquées par la Banque-Carrefour de la Sécurité sociale selon les modalités établies ou à établir par la chambre de la sécurité sociale et de la santé du comité de sécurité de l'information, conformément à l'article 46 de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation

c) desgevallend de naam en het ondernemingsnummer van de vereniging van mede-eigenaars verbonden aan het betreffende collectief aansluitingspunt;

d) het email-adres en het telefoonnummer;

e) de EAN-code of een gelijkaardig uniek identificatienummer van het collectief aansluitingspunt;

f) de postcode;

g) de straatnaam en alle huisnummers van de woon-eenheden aan welke het energieverbruik, via het betreffende collectief aansluitingspunt, wordt aangerekend;

h) de naam van de energieleverancier waarmee een leveringsovereenkomst werd afgesloten alsook het klantnummer;

i) de aanduiding of er al dan niet via het betreffende collectief aansluitingspunt het sociaal tarief wordt toegepast krachtens artikel 15/10, § 2/2, tweede lid, van de Gaswet;

j) de energie die via het collectief aansluitingspunt wordt geleverd, zijnde: aardgas, elektriciteit of warmte;

3° de volgende gegevens zoals meegedeeld door het Rijksregister overeenkomstig de nadere regels vastgesteld of vast te stellen door de minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken overeenkomstig de artikelen 5 en 8 van de Wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen en gekopieerd in het gegevensbestand bedoeld in paragraaf 1:

a) de naam en voornamen;

b) de hoofdverblijfplaats;

c) de geboortedatum;

d) de overlijdensdatum;

e) de samenstelling van het gezin;

f) het Rijksregisternummer;

g) de datum van de laatste bijwerking;

4° de volgende gegevens, meegedeeld door de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid overeenkomstig de nadere regels vastgesteld of vast te stellen door de kamer sociale zekerheid en gezondheid van het Informatieveiligheidscomité overeenkomstig artikel 46 van de Wet van 15 januari 1990 houdende oprichting

d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale et copiées dans la base de données visée au paragraphe 1^{er}:

a) l'indication du statut du client final appartenant à la catégorie telle que visée à l'article 15/10, § 2/2, alinéa 1^{er}, ou alinéa 2, de la loi Gaz ou à l'article 20, § 2/1, alinéa 1^{er}, de la loi Électricité;

b) les informations relatives à toute mise à jour et la période de validité de la mention visée au point a)

5° les données suivantes, communiquées par la Banque-Carrefour des Entreprises et copiées dans la base de données visée au paragraphe 1^{er}: nom, la nomenclature NACE-registre du commerce, et numéro d'entreprise du syndic des associations de copropriétaires prévu au 2° c);

6° les données non personnalisées nécessaires à la gestion de la base de données;

7° les données présentes dans le système d'information du SPF Économie visées au titre II, chapitre II de la loi-programme du 27 avril 2007 et qui permettent de vérifier si le tarif social est déjà appliqué à l'égard du ménage concerné, dont notamment:

a) le nom et le prénom;

b) le code EAN ou un numéro d'identification unique similaire du point de raccordement;

c) la résidence principale;

d) l'adresse de la fourniture d'énergie;

e) les dates de début et de fin de la fourniture d'énergie pour laquelle le tarif social s'applique;

f) le nom du fournisseur d'énergie avec lequel un contrat de fourniture a été conclu ainsi que le numéro de client;

g) si la fourniture d'énergie concerne l'électricité, le gaz naturel ou la chaleur;

Le SPF Économie peut demander les données suivantes si elles sont nécessaires à l'application des chapitres 3, 4, 5, 7 et 9 ou à l'optimisation de la base de données visée au paragraphe 1^{er}:

1° auprès des fournisseurs de gaz naturel ou d'électricité, des entreprises de chaleur et, le cas échéant, des gestionnaires de réseau de distribution:

en organisation van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid en gekopieerd in het gegevensbestand bedoeld in paragraaf 1:

a) de aanduiding van het statuut van de eindafnemer behorend tot de categorie zoals bedoeld in artikel 15/10, § 2/2, eerste lid, of tweede lid, van de Gaswet of artikel 20, § 2/1, eerste lid, van de Elektriciteitswet;

b) informatie met betrekking tot de eventuele bijwerking en de geldigheidsduur van de in a) bedoelde vermelding;

5° de volgende gegevens, meegedeeld door de Kruispuntbank van Ondernemingen en gekopieerd in het gegevensbestand bedoeld in paragraaf 1: de naam, NACE-handelsregisternomenclatuur en het ondernemingsnummer van de syndicus van de desgevallend onder 2°, c), bedoelde verenigingen van mede-eigenaars.

6° de niet-gepersonaliseerde gegevens noodzakelijk voor het beheer van het gegevensbestand;

7° de gegevens die aanwezig zijn in het informatie-systeem van de FOD Economie zoals bedoeld in Titel II, hoofdstuk II van de Programmawet van 27 april 2007 en die toelaten om te controleren of het sociaal tarief reeds wordt toegepast met betrekking tot het betreffende gezin, waaronder in het bijzonder:

a) de naam en voornaam;

b) de EAN-code of een gelijkaardig uniek identificatienummer van het aansluitingspunt;

c) de hoofdverblijfplaats;

d) het adres van energielevering;

e) de begin- en einddatum van de energielevering waarbij het sociaal tarief van toepassing is;

f) de naam van de energieleverancier waarmee een leveringsovereenkomst werd afgesloten alsook het klantnummer;

g) of de energielevering betrekking heeft op elektriciteit, aardgas of warmte;

De FOD Economie kan indien noodzakelijk voor de toepassing van hoofdstukken 3, 4, 5, 7 en 9 of voor de optimalisatie van het in paragraaf 1 bedoelde gegevensbestand de volgende gegevens opvragen:

1° bij de leveranciers van aardgas, elektriciteit, de warmtebedrijven en desgevallend de distributienetbeheerders:

a) le code EAN ou un numéro d'identification unique d'un point de raccordement collectif;

b) les nom et prénom du client qui a conclu un contrat de fourniture pour un point de raccordement collectif;

c) l'adresse de livraison d'un point de raccordement collectif bénéficiant du tarif social conformément à l'article 15/10, § 2/2, alinéa 2, de la loi Gaz;

d) la consommation d'énergie en kWh d'un ou de plusieurs points de raccordement collectif;

2° la parcelle cadastrale patrimoniale auprès du Service public fédéral Finances.

Le Roi détermine la fréquence éventuelle avec laquelle les données prévues à l'alinéa 2 sont fournies.

Le Roi peut prévoir l'intégration de données supplémentaires, y compris des données à caractère personnel, dans la base de données visée au paragraphe 1^{er} ainsi que la consultation d'autres systèmes authentiques de traitement de l'information si cela s'avère nécessaire pour l'application des chapitres 3, 4, 5, 7 et 9. Le Roi peut prévoir, en ce qui concerne les données à caractère personnel, le traitement complémentaire des données à caractère personnel qui répondent aux conditions suivantes:

1° il s'agit de données à caractère personnel concernant les personnes suivantes:

a) de chaque membre du personnel et de chaque personne qui est membre de l'organe d'administration, de gestion ou de surveillance, ou qui a un pouvoir de représentation, de décision ou de contrôle au sein de cet organe, d'une entreprise ou d'un groupe d'entreprises qui poursuit l'une des finalités de traitement de données visées à l'alinéa 1^{er} ou 2;

b) de toute personne physique ou de tout employé d'une entreprise désigné par une entreprise ou un groupe d'entreprises concerné par l'une des finalités de traitement des données visées à l'alinéas 1^{er} ou 2 en vue de fournir un service pour le compte de cette entreprise ou de ce groupe d'entreprises dans le cadre de la fourniture d'énergie;

c) de chaque membre du personnel et de chaque personne qui est membre de l'organe d'administration, de gestion ou de surveillance, ou qui y dispose d'un pouvoir de représentation, de décision ou de contrôle, des organismes publics, de la commission ou du gestionnaire d'un

a) de EAN code of gelijkaardig uniek identificatienummer van een collectief aansluitingspunt;

b) de naam en voornaam van de afnemer die een leveringsovereenkomst afsloot voor een collectief aansluitingspunt;

c) het leveringsadres van een collectief aansluitingspunt dat het sociaal tarief geniet krachtens artikel 15/10, § 2/2, tweede lid, van de Gaswet;

d) het energieverbruik in kWh van een of meerdere collectieve aansluitingspunten.

2° het kadastraal patrimoniumperceel bij de Federale Overheidsdienst Financiën.

De Koning bepaalt de eventuele regelmaat waarmee de in het tweede lid voorziene gegevens worden aangeleverd.

De Koning kan de opname van bijkomende gegevens, waaronder ook persoonsgegevens, in het gegevensbestand bedoeld in paragraaf 1 en de raadpleging van andere authentieke informatieverwerkingssystemen voorzien indien noodzakelijk voor de toepassing van hoofdstukken 3, 4, 5, 7 en 9. De Koning kan met betrekking tot persoonsgegevens de bijkomende verwerking voorzien van persoonsgegevens die voldoen aan volgende voorwaarden:

1° het betreft persoonsgegevens van volgende personen:

a) van elk personeelslid en van elke persoon die lid is van het bestuurs-, beheers- of toezichhoudend orgaan, of die daar een vertegenwoordigings-, beslissings- of controlebevoegdheid heeft, van een onderneming of groep van ondernemingen die betrokken zijn bij een van de doelen voor de verwerking van gegevens bedoeld in het eerste of tweede lid;

b) van elke natuurlijke persoon of elk personeelslid van een onderneming, aangesteld door een onderneming of groep van ondernemingen die betrokken is bij een van de doelen voor de verwerking van gegevens bedoeld in het eerste of tweede lid, met het oog op het verrichten van een dienst voor rekening van die onderneming of groep van ondernemingen in het kader van energielevering;

c) van elk personeelslid en van elke persoon die lid is van het bestuurs-, beheers- of toezichhoudend orgaan, of die daar een vertegenwoordigings-, beslissings- of controlebevoegdheid heeft, van de overheidsorganen, de commissie of de beheerder van een energiedistributienet

réseau de distribution d'énergie qui peut être consulté dans le cadre de l'une des finalités de traitement des données visées à l'alinéa 1^{er} ou 2;

d) de toute personne demandant une prime de tarif social;

2° il s'agit des catégories suivantes de données à caractère personnel des personnes visées au 1°:

a) données d'identification personnelle: nom, prénom, adresse électronique, numéro de téléphone, résidence principale, numéro d'entreprise;

b) données d'identification du point de raccordement collectif;

c) les pièces justificatives;

d) toute donnée à caractère personnelle que la personne concernée souhaite communiquer de sa propre initiative.

§ 3. Le SPF Économie met régulièrement à jour les données nécessaires, pertinentes et proportionnelles pour la composition de la base de données pour l'octroi des primes tarif social et sa surveillance visées aux chapitres 3, 4, 5, 7 et 9.

Art. 14

Le gestionnaire d'un point de raccordement collectif fournit les données telles que visées à l'article 13, § 2, alinéa 1^{er}, 2°, au SPF Économie via une plate-forme informatique et ceci pour la première fois dans un délai de quatre mois à compter de l'entrée en vigueur du présent titre.

Le Roi peut fixer une autre délai que celui prévu à l'alinéa 1^{er}, pour autant que celui-ci ne soit pas plus court qu'un mois.

Le Roi détermine quand et de quelle façon ces données sont fournies après la première fois qu'elles sont fournies conformément aux alinéas 1^{er} et 2.

Art. 15

Le SPF Économie conserve les données relatives à chaque demande de prime tarif social pendant dix ans après le premier jour du trimestre au cours duquel le droit cesse d'exister.

die geconsulteerd kunnen worden in het kader van een van de doelen voor de verwerking van gegevens bedoeld in het eerste of tweede lid;

d) van elke persoon die een aanvraag indient voor een sociaaltariefpremie;

2° het betreft volgende categorieën van persoonsgegevens van de personen bedoeld in 1°:

a) de persoonlijke identificatiegegevens: naam, voornaam, e-mail adres, telefoonnummer, hoofdverblijfplaats, ondernemingsnummer,

b) identificatiegegevens van het collectief aansluitingspunt;

c) bewijsstukken;

d) alle persoonsgegevens die de betrokkene op eigen initiatief wenst te delen.

§ 3. De FOD Economie actualiseert regelmatig de gegevens die noodzakelijk, relevant en proportioneel zijn voor de samenstelling van het gegevensbestand voor de toekenning van de sociaaltariefpremies en het toezicht daarop zoals bedoeld in hoofdstuk 3, 4, 5, 7 en 9.

Art. 14

De beheerder van een collectief aansluitingspunt verstrekt de gegevens zoals bedoeld in artikel 13, § 2, eerste lid, 2°, via een informaticaplatform aan de FOD Economie en doet dit voor het eerste binnen een termijn van vier maanden volgend op de inwerkingtreding van deze titel.

De Koning kan een andere termijn bepalen dan deze vermeld in het eerste lid, zonder dat deze korter kan zijn dan één maand.

De Koning bepaalt wanneer en op welke wijze deze gegevens worden verstrekt volgend op de eerste keer dat deze worden verstrekt overeenkomstig het eerste en tweede lid.

Art. 15

De FOD Economie houdt de gegevens verbonden aan elke aanvraag voor een sociaaltariefpremie bij gedurende tien jaren na de eerste dag van het trimester waarin het recht ophoudt te bestaan.

Le SPF Économie est le responsable du traitement des données en sa possession ou mises à sa disposition en vertu du présent titre.

CHAPITRE 9

Surveillance

Art. 16

Sans préjudice des infractions pénales établies, les gestionnaires d'un point de raccordement collectif ou les fournisseurs de gaz naturel ou d'électricité, des entreprises de chaleur ou des gestionnaires de réseau de distribution sont punis d'une amende administrative allant de 500 à 10.000 euros s'ils ne fournissent pas les données visées à l'article 13, § 2, alinéa 1^{er}, 2^o, et alinéa 2, 1^o, s'ils les fournissent sciemment de façon incomplète, s'ils les fournissent inexactement ou s'ils ne fournissent pas ces données dans les délais prévus conformément aux articles 13, § 2, alinéa 3, et 14 ou en application de ceux-ci.

Le directeur général de la Direction générale de l'Énergie du SPF Économie ou, par délégation, le conseiller général désigné par lui, peut déterminer le montant de l'amende administrative conformément au présent titre.

Les fonctionnaires du Service public fédéral Economie désignés à cet effet par le Roi, à savoir les fonctionnaires de la Direction générale de l'Inspection économique du Service public fédéral Économie, le cas échéant avec la qualité d'officier de police judiciaire, ou les fonctionnaires de la Direction générale de l'Énergie du Service public fédéral Economie sont chargés de l'application de l'alinéa 1^{er}.

Art. 17

En cas de doute sur la véracité de la demande introduite conformément à l'article 8, § 1^{er}, ou des données visées à l'article 13, § 2, alinéa 1^{er}, 2^o, et alinéa 2, 1^o, les fonctionnaires désignés à l'article 16, alinéa 3, peuvent effectuer des contrôles dans la résidence principale indiquée par le demandeur de la prime tarif social, y compris les parties communes et les locaux techniques de l'immeuble dans lequel se trouve la résidence principale indiquée.

Dans l'exercice de l'alinéa 1^{er}, les fonctionnaires désignés à l'article 16, alinéa 3, disposent des pouvoirs tels

De FOD Economie is de verwerkingsverantwoordelijke voor het beheer van de gegevens waarover hij beschikt of die hem ter beschikking worden gesteld krachtens deze titel.

HOOFDSTUK 9

Toezicht

Art. 16

Onverminderd de strafrechtelijke feiten die zijn vastgesteld, worden beheerders van een collectief aansluitingspunt, leveranciers van aardgas of elektriciteit, warmtebedrijven of distributienetbeheerders bestraft met een administratieve geldboete van 500 tot 10.000 euro, indien zij die de gegevens bedoeld in artikel 13, § 2, eerste lid, 2^o, en tweede lid, 1^o, bewust onvolledig verschaffen, onnauwkeurig verschaffen of deze gegevens niet verschaffen binnen de termijn bepaald in of krachtens de artikelen 13, § 2, derde lid, en 14.

De directeur-generaal van de Algemene Directie Energie van de FOD Economie, of bij delegatie, de door hem aangeduide adviseur-generaal, kan overeenkomstig deze titel het bedrag van de administratieve geldboete bepalen.

De ambtenaren van de FOD Economie hiertoe aangesteld door de Koning, namelijk de ambtenaren van de Algemene Directie Economische Inspectie van de FOD Economie, waar nodig met de hoedanigheid van officier van gerechtelijk politie, of de ambtenaren van de Algemene Directie Energie van de FOD Economie zijn belast met de toepassing van het eerste lid.

Art. 17

Bij twijfel over de waarachtigheid van de aanvraag ingediend overeenkomstig artikel 8, § 1, of van de gegevens bedoeld in artikel 13, § 2, eerste lid, 2^o, en tweede lid, 1^o, kunnen de ambtenaren aangeduid in artikel 16, derde lid, controles uitvoeren in de door de aanvrager van de sociaal tariefpremie aangeduide hoofdverblijfplaats, inclusief de gemeenschappelijke delen en de technische lokalen van het gebouw waarin de aangeduide hoofdverblijfplaats zich bevindt.

In de uitoefening van het eerste lid hebben de ambtenaren aangeduid in artikel 16, derde lid, de bevoegdheden

qu'énumérés à l'article XV.3, alinéa 1^{er}, 1°, 2°, 3° et 5° et à l'article XV.4 du Code de droit économique.

Art. 18

§ 1^{er}. En cas de récidive dans les trois ans suivant une décision administrative, l'amende administrative peut être portée au double des montants maximaux. Le délai susmentionné de trois ans commence à courir à partir du jour où la décision administrative n'est plus susceptible de recours.

§ 2. Aucune amende administrative ne peut être imposée plus de dix ans après les faits constitutifs de l'infraction sur laquelle elle est basée.

Art. 19

Le SPF Économie exerce les compétences telles que visées au présent chapitre dans des conditions qui garantissent l'indépendance et l'impartialité.

Les fonctionnaires concernés ne prennent pas de décision dans un dossier dans lequel ils sont déjà intervenus en une autre qualité, et n'ont pas d'intérêt direct ou indirect dans les entreprises ou institutions qui font l'objet de la procédure.

Art. 20

Lorsqu'un non-respect visé à l'article 16, alinéa 1^{er}, est constaté ou soupçonné, le fonctionnaire respectif désigné conformément à l'article 16, alinéa 3, en informe le contrevenant, par lettre recommandée à la poste, l'informe des faits qui sont la base de celui-ci en se référant au rapport concerné, et de son intention d'infliger une amende administrative. Dans cette lettre, le contrevenant est invité à présenter sa défense dans un délai de trente jours. Si aucune défense n'est présentée dans ce délai, l'infraction est réputée établie. Si une défense est présentée, le SPF Économie prend une décision sur l'imposition d'une amende administrative, telle que visée aux articles 16 et 18, dans un délai de quinze jours après la réception des défenses.

zoals opgesomd in artikel XV.3, eerste lid, 1°, 2°, 3° en 5° en in artikel XV.4 van het Wetboek van economisch recht.

Art. 18

§ 1. In geval van herhaling binnen de drie jaar na een administratieve beslissing kan de administratieve geldboete op het dubbele van de maximale bedragen worden gebracht. De voornoemde termijn van drie jaar vangt aan op de dag waarop de administratieve beslissing niet langer vatbaar is voor beroep.

§ 2. Er kan geen administratieve geldboete meer opgelegd worden meer dan tien jaar na de feiten die de inbreuk uitmaakten waarop ze is gebaseerd.

Art. 19

De FOD Economie oefent de bevoegdheden zoals bedoeld in dit hoofdstuk uit in omstandigheden die de onafhankelijkheid en de onpartijdigheid waarborgen.

De betreffende ambtenaren nemen noch een beslissing in een dossier waarin zij reeds in een andere hoedanigheid zijn tussengekomen, noch hebben zij een rechtstreeks of onrechtstreeks belang in de ondernemingen of instellingen die het onderwerp zijn van de procedure.

Art. 20

Wanneer een niet-naleving bedoeld in artikel 16, eerste lid, wordt vastgesteld of vermoed, brengt de respectievelijke ambtenaar aangeduid overeenkomstig artikel 16, derde lid, de overtreder bij een ter post aangetekende brief daarvan op de hoogte, alsook van de feiten die daaraan ten grondslag liggen met verwijzing naar het betreffende proces-verbaal en van diens voornemen om een administratieve geldboete op te leggen. De overtreder wordt in voornoemde brief verzocht om binnen een termijn van dertig dagen zijn verweermiddelen in te dienen. Als er geen verweermiddelen binnen deze termijn ingediend worden, wordt de inbreuk geacht vast te staan. Indien er verweermiddelen worden ingediend neemt de FOD Economie een beslissing over het al dan niet opleggen van een administratieve geldboete zoals bedoeld in artikel 16 en 18, binnen een termijn van vijftien dagen na de ontvangst van de verweermiddelen.

CHAPITRE 10

Dispositions finales

Art. 21

La commission est chargée d'un rôle consultatif au bénéfice du gouvernement quant à l'application du présent titre. À cet effet, la commission:

1° donnera des avis motivés et soumettra des propositions dans les cas déterminés par le présent titre ou ses arrêtés d'exécution, ou à la demande du ministre de l'énergie;

2° mènera des enquêtes et des études de sa propre initiative ou à la demande du ministre qui a l'énergie dans ses attributions dans le cadre des primes tarif social. Dans ce cadre, la commission veille à préserver la confidentialité des données commercialement sensibles et/ou des données personnelles et dès lors, s'abstient de les divulguer.

Le traitement des données à caractère personnel est effectué conformément au règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE. La Commission est le responsable du traitement des données qu'elle traite conformément à ce titre.

Le traitement et la conservation des données à caractère personnel restent limités à la durée nécessaire pour atteindre l'objectif pour lequel ces données sont traitées et cette durée ne peut excéder dix ans après le dernier avis, enquête ou étude visé à l'alinéa 1^{er} pour lesquels les données à caractère personnel concernées ont été traitées.

Art. 22

Le droit à une prime tarif social s'appliquent à partir du 1^{er} juillet 2024.

Art. 23

Le présent titre entre en vigueur le 1^{er} août 2024.

Le Roi peut fixer une date d'entrée en vigueur pour chacune de ses dispositions avant la date mentionnée à l'alinéa 1^{er}.

HOOFDSTUK 10

Slotbepalingen

Art. 21

De commissie is belast met een raadgevende taak ten behoeve van de overheid inzake de toepassing van deze titel. Te dien einde zal de commissie:

1° gemotiveerde adviezen geven en voorstellen voorleggen in de gevallen bepaald door deze titel of de uitvoeringsbesluiten ervan, of op verzoek van de minister van energie;

2° op eigen initiatief of op verzoek van de minister bevoegd voor energie onderzoeken en studies uitvoeren in verband met de sociaaltariefpremies. In dit kader waakt de commissie over het vrijwaren van de vertrouwelijkheid van de commercieel gevoelige gegevens en/of persoonsgegevens en onthoudt zich derhalve ervan deze openbaar te maken.

De verwerking van persoonsgegevens geschiedt in overeenstemming met Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG. De commissie is verwerkingsverantwoordelijke voor de gegevens die zij verwerkt krachtens deze titel.

De verwerking en bewaring van persoonsgegevens is beperkt tot de periode die nodig is om het doel te bereiken waarvoor de gegevens worden verwerkt, en deze periode mag niet langer zijn dan tien jaar na het laatste advies, onderzoek of studie bedoeld in het eerste lid waarvoor de betreffende persoonsgegevens werden verwerkt.

Art. 22

Het recht op een sociaaltariefpremie geldt vanaf 1 juli 2024.

Art. 23

Deze titel treedt in werking op 1 augustus 2024.

De Koning kan voor iedere bepaling ervan een datum van inwerkingtreding bepalen voorafgaand aan de datum vermeld in het eerste lid.

TITRE III (NOUVEAU)

Modification de l'article 7undecies de
la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation
du marché de l'électricitéCHAPITRE 1^{ER}**Modifications de la loi du 29 avril 1999
relative à l'organisation
du marché de l'électricité**

Art. 24 (ancien art. 25)

À l'article 7undecies de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, inséré par la loi du 15 mars 2021, les modifications suivantes sont apportées:

1° il est inséré un paragraphe 11/1, rédigé comme suit:

“§ 11/1. Le Roi détermine par arrêté délibéré en Conseil des ministres:

1° les valeurs limites d'émission de CO₂ dont le respect conditionne le droit à une rémunération de capacité et sur la base desquelles le droit est accordé de participer à la mise aux enchères visée au paragraphe 10 et au marché secondaire, où s'appliquent au moins les valeurs limites d'émission de CO₂ déterminées conformément à l'article 22, paragraphe 4, alinéa 1^{er}, a) et b), du Règlement (UE) n° 2019/943;

2° les dispositions relatives à la réduction des émissions de gaz à effet de serre en vue de ramener les émissions nettes à zéro ou de parvenir à des émissions négatives en 2050 au plus tard, y compris les objectifs ou obligations intermédiaires, ainsi que les types de capacités soumises à ces dispositions, dont le respect conditionne le droit à une rémunération de capacité et sur la base desquelles est accordé le droit de participer à la mise aux enchères visée au paragraphe 10 et au marché secondaire;

Si, à la suite du contrôle visé au paragraphe 14, il est constaté que les exigences déterminées conformément à l'alinéa 1^{er} ne sont pas respectées, le fournisseur de capacité concerné est mis en demeure par le gestionnaire du réseau en référence à la décision conformément au paragraphe 14.

Le gestionnaire de réseau suspend le droit aux rémunérations de capacité payées et encore dues conformément aux modalités stipulées dans les Règles de Fonctionnement visés au paragraphe 12, en ce qui

TITEL III (NIEUW)

Wijziging van artikel 7undecies van
de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie
van de elektriciteitsmarkt

HOOFDSTUK 1

**Wijzigingen aan de wet van 29 april 1999
betreffende de organisatie
van de elektriciteitsmarkt**

Art. 24 (vroeger art. 25)

In artikel 7undecies van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, ingevoegd bij de wet van 15 maart 2021, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° er wordt een paragraaf 11/1 ingevoegd, luidende:

“§ 11/1. De Koning bepaalt bij besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad:

1° de CO₂-emissiegrenswaarden waarvan de naleving een voorwaarde vormt voor het recht op een capaciteitsvergoeding en op grond waarvan het recht wordt verleend tot deelname aan de veiling bedoeld in paragraaf 10 en aan de secundaire markt, waarbij minstens de CO₂-emissiegrenswaarden bepaald overeenkomstig artikel 22, lid 4, eerste alinea, a) en b) van de Verordening (EU) nr. 2019/943 van toepassing zijn;

2° de bepalingen omtrent de reductie van de uitstoot van broeikasgassen met het oog op het herleiden van de netto-uitstoot tot nul of bereiken van negatieve emissies tegen ten laatste 2050, met inbegrip van tussentijdse doelstellingen of verplichtingen, alsook de soorten van capaciteit die onderworpen zijn aan deze bepalingen, waarvan de naleving een voorwaarde vormt voor het recht op een capaciteitsvergoeding en op grond waarvan het recht wordt verleend tot deelname aan de veiling bedoeld in paragraaf 10 en aan de secundaire markt;

Indien naar aanleiding van de controle bedoeld in paragraaf 14 wordt vastgesteld dat de voorwaarden zoals vastgesteld overeenkomstig het eerste lid niet worden nageleefd, wordt de betreffende capaciteitsleverancier in gebreke gesteld door de netbeheerder met verwijzing naar de beslissing overeenkomstig paragraaf 14.

De netbeheerder schort het recht op iedere betaalde en nog te betalen capaciteitsvergoedingen op overeenkomstig de nadere regels bepaald in de Werkingsregels bedoeld in paragraaf 12, met betrekking tot deze capaciteit die

concerne cette capacité qui ne respecte pas les valeurs limites d'émission de CO₂ ou les dispositions relatives à la réduction des émissions de gaz à effet de serre, à compter de la notification de la mise en demeure visée au deuxième alinéa, pendant la période de régularisation raisonnable fixée conformément au paragraphe 14.

Si, après la période de régularisation, le respect des valeurs limites d'émission de CO₂ et des dispositions relatives à la réduction des émissions de gaz à effet de serre, déterminées conformément à l'alinéa 1^{er}, est constaté sur la base d'un contrôle effectué conformément au paragraphe 14:

1° le droit aux rémunérations de capacité reste préservé pendant la ou les périodes de respect des valeurs limites d'émission de CO₂ et des dispositions relatives à la réduction des émissions de gaz à effet de serre, déterminées conformément au premier alinéa;

2° le droit aux rémunérations de capacité pour la ou les périodes de non-respect des valeurs limites d'émission de CO₂ ou des dispositions relatives à la réduction des émissions de gaz à effet de serre déterminées conformément à l'alinéa 1^{er}, est perdu pour la capacité concernée, sans préjudice des sanctions qui peuvent être imposées à cette fin conformément au paragraphe 14.

Si le non-respect des valeurs limites d'émission de CO₂ ou des dispositions relatives à la réduction des émissions de gaz à effet de serre, déterminées conformément à l'alinéa 1^{er}, est établie conformément au paragraphe 14, après la période de régularisation visée à l'alinéa 3, le fournisseur de capacité perd le droit à toute rémunération de capacité pour la capacité concernée, sans préjudice des sanctions qui peuvent être imposées à cet effet conformément au paragraphe 14. L'établissement de la perte du droit à toute rémunération de capacité entraîne l'expiration du contrat de capacité visé au paragraphe 11. La perte du droit à toute rémunération de capacité est établie si la décision administrative constatant le non-respect des valeurs limites d'émission de CO₂ ou des dispositions relatives à la réduction des émissions de gaz à effet de serre, déterminée conformément à l'alinéa 1^{er}, après la période de régularisation visée à l'alinéa 3, n'est plus susceptible de recours ou le jour où la décision judiciaire est coulée en force de chose jugée en cas de recours. La Direction générale de l'Energie notifie à la commission et au gestionnaire de réseau quand la perte du droit à chaque rémunération de capacité est établie.

Après la perte du droit à la rémunération de capacité visé à l'alinéa 4, 2°, ou à l'alinéa 5, le gestionnaire du réseau demande le remboursement des rémunérations

de CO₂-emissiegrenswaarden of de bepalingen omtrent de reductie van de uitstoot van broeikasgassen niet naleeft, vanaf de kennisgeving van de ingebrekestelling bedoeld in het tweede lid, gedurende de redelijke regularisatietermijn bepaald krachtens paragraaf 14.

Indien na de regularisatieperiode de naleving van de CO₂-emissiegrenswaarden en de bepalingen omtrent de reductie van de uitstoot van broeikasgassen, bepaald overeenkomstig het eerste lid na de regularisatietermijn bedoeld in het derde lid, wordt vastgesteld aan de hand van een controle overeenkomstig paragraaf 14:

1° blijft het recht op capaciteitsvergoeding gevrijwaard voor de periode(n) van voldoening van de CO₂-emissiegrenswaarden en de bepalingen omtrent de reductie van de uitstoot van broeikasgassen, bepaald overeenkomstig het eerste lid;

2° is er verlies van het recht op capaciteitsvergoeding voor de periode(n) van niet voldoening van de CO₂-emissiegrenswaarden of de bepalingen omtrent de reductie van de uitstoot van broeikasgassen, bepaald overeenkomstig het eerste lid, voor de betreffende capaciteit, onverminderd de sancties die daartoe kunnen worden opgelegd overeenkomstig paragraaf 14.

Indien de niet-naleving van de CO₂-emissiegrenswaarden of de bepalingen omtrent de reductie van de uitstoot van broeikasgassen, bepaald overeenkomstig het eerste lid, wordt vastgesteld overeenkomstig paragraaf 14 na de regularisatietermijn bedoeld in het derde lid, verliest de capaciteitsleverancier het recht op iedere capaciteitsvergoeding voor de betreffende capaciteit, onverminderd de sancties die daartoe kunnen worden opgelegd overeenkomstig paragraaf 14. Het vaststaan van het verlies van het recht op iedere capaciteitsvergoeding leidt tot het verval van het capaciteitscontract bedoeld in paragraaf 11. Het verlies van het recht op iedere capaciteitsvergoeding staat vast indien de administratieve beslissing tot vaststelling van de niet-naleving van de CO₂-emissiegrenswaarden of de bepalingen omtrent de reductie van de uitstoot van broeikasgassen, bepaald overeenkomstig het eerste lid, na de regularisatietermijn bedoeld in het derde lid, niet langer vatbaar is voor beroep of wanneer de rechterlijke beslissing over een ingesteld beroep kracht van gewijsde heeft gekregen. De Algemene Directie Energie stelt de commissie en de netbeheerder in kennis wanneer het verlies van het recht op iedere capaciteitsvergoeding vaststaat.

De netbeheerder vordert na het verlies van het recht op capaciteitsvergoeding zoals bedoeld in het vierde lid, 2°, of het vijfde lid de terugbetaling van de onrechtmatig

de capacité obtenues illégalement, y compris les intérêts conformément au taux d'intérêt de référence européen pour la récupération des aides d'État illégalement accordées, appliqué à partir du moment où l'aide a été accordée, conformément aux modalités stipulées dans les Règles de Fonctionnement visés dans le paragraphe 12.”;

2° dans le paragraphe 12, les modifications suivantes sont apportées:

a) dans l'alinéa 3, 2°, le b) est abrogé;

b) l'alinéa 3 est complété par le 12°, rédigé comme suit:

“12° Les modalités de la procédure concernant la suspension ou la perte du droit du fournisseur de capacité à la rémunération de capacité et la récupération de l'aide d'État illégalement accordée conformément au paragraphe 11/1;”

3° au paragraphe 14 les modifications suivantes sont apportées:

a) l'alinéa 1^{er} est complété par le 4°, rédigé comme suit:

“4° les obligations relatives aux valeurs d'émission de CO₂ et les dispositions relatives à la réduction des émissions de gaz à effet de serre conformément au paragraphe 11/1 ou les règles de fonctionnement visées à paragraphe 12;”

b) trois alinéas rédigés comme suit sont insérés entre les alinéas 4 et 5:

“Le respect des obligations relatives aux valeurs limites d'émission de CO₂ et des dispositions relatives à la réduction des émissions de gaz à effet de serre visées à l'alinéa 1^{er}, 4°, est évalué par les fonctionnaires visés à l'alinéa 1^{er}. Un avis peut être demandé au Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, qui rend son avis au plus tard 30 jours ouvrables après la demande d'avis. Si l'avis n'est pas rendu dans ce délai, l'avis est réputé suivre la proposition que les fonctionnaires visés au premier alinéa avaient formulée dans la demande d'avis.

Le Roi peut déterminer les modalités du contrôle *ex ante* pendant la procédure de préqualification, du contrôle *ex post* après la période de fourniture de la capacité et du contrôle après la période de régularisation, du respect des valeurs limites d'émission de CO₂ et des dispositions relatives à la réduction des

verkregen capaciteitsvergoedingen inclusief rente overeenkomstig de Europese referentierentevoet voor terugvordering van onrechtmatig verleende staatssteun die wordt toegepast vanaf het tijdstip van toekenning van de steun, overeenkomstig de modaliteiten bepaald in de Werkingsregels bedoeld in paragraaf 12.”;

2° in paragraaf 12, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in het derde lid, 2°, wordt de bepaling onder b) opgeheven;

b) het derde lid wordt aangevuld met de bepaling onder 12°, luidende:

“12° De nadere regels van de procedure inzake de opschorting of het verlies van het recht van een capaciteitsleverancier op de capaciteitsvergoeding en de terugvordering van de onrechtmatig verleende staatssteun overeenkomstig paragraaf 11/1;”

3° in paragraaf 14 worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) het eerste lid wordt aangevuld met de bepaling onder 4°, luidende als volgt:

“4° de verplichtingen inzake de CO₂-emissiewaarden en de bepalingen omtrent de reductie van de uitstoot van broeikasgassen overeenkomstig paragraaf 11/1 of de werkingsregels bedoeld in paragraaf 12;”

b) tussen het vierde en het vijfde lid worden drie leden ingevoegd, luidende:

“De naleving van de verplichtingen inzake CO₂-emissiegrenswaarden en de bepalingen omtrent de reductie van de uitstoot van broeikasgassen bedoeld in het eerste lid, 4°, wordt beoordeeld door ambtenaren bedoeld in het eerste lid. Een advies kan gevraagd worden aan de Federale overheidsdienst Volksgezondheid, veiligheid van de voedselketen en leefmilieu die zijn advies verstrekt uiterlijk 30 werkdagen na de adviesaanvraag. Indien het advies niet wordt verstrekt binnen deze termijn, wordt het advies geacht het voorstel te volgen dat de ambtenaren bedoeld in het eerste lid in de adviesaanvraag hadden geformuleerd.

De Koning kan de nadere regels bepalen voor de *ex ante* controle tijdens de prekwalificatieprocedure, de *ex post* controle na de periode van capaciteitslevering en de controle na de regularisatietermijn, van de naleving van de CO₂-emissiegrenswaarden en de bepalingen omtrent de reductie van de uitstoot van broeikasgassen

émissions de gaz à effet de serre visées à l'alinéa 1^{er}, 4^o, y compris, en particulier, les modalités permettant à la Direction générale de l'Énergie ou au fournisseur de capacité de désigner une personne pour effectuer les tâches de surveillance et d'établissement de rapports en son nom et pour son compte ainsi que les modalités de détermination du non-respect des obligations visées à l'alinéa 1^{er}, 4^o, et de l'amende administrative.

Sont punis d'une amende administrative qui ne peut être inférieure à 1.240 euros, ni supérieure à 50.000 euros, ceux qui ne respectent pas les obligations prévues à l'alinéa 1^{er}, 4^o.

c) Dans l'ancien alinéa 10, devenant l'alinéa 13, les modifications suivantes sont apportées:

i. les mots "que l'infraction est établie ou" sont insérés entre les mots "dans un délai de soixante jours à compter de la date de notification de la décision" et les mots "imposant l'amende administrative auprès du tribunal de première instance de Bruxelles.";

ii. les mots "alinéas 3 et 4" sont remplacés par les mots "alinéas 3, 4 et 7".

CHAPITRE 2

Dispositions transitoires et finales

Art. 25 (ancien art. 26)

§ 1^{er}. Jusqu'à l'entrée en vigueur de l'arrêté pris conformément à l'article 7undecies, § 11/1, alinéa 1^{er} de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, ci-après dénommée "la loi du 29 avril 1999", tel qu'inséré par l'article 24, 1^o, les dispositions par rapport aux valeurs limites d'émission de CO₂ et les dispositions par rapport aux engagements relatifs à la réduction des émissions de gaz à effet de serre établis dans les Règles de fonctionnement visées à l'article 7undecies, § 12, de la loi du 29 avril 1999, sont d'application.

§ 2. L'article 7undecies, § 11/1, alinéas 2 à 6, de la loi du 29 avril 1999, tel qu'inséré par l'article 24, 1^o, s'applique aux contrats de capacité visés à l'article 7undecies, § 11, de la loi du 29 avril 1999, conclu après 29 mars 2021.

Les valeurs des limites d'émission de CO₂ et les engagements relatifs à la réduction des émissions de gaz à effet de serre visées à l'article 7undecies, § 11/1, alinéa 1^{er}, 1^o et 2^o, de la loi du 29 avril 1999, tel qu'inséré par l'article 24, 1^o, applicables aux contrats de capacité, visés à l'article 7undecies, § 11, de la loi du 29 avril 1999,

bedoeld in het eerste lid, 4^o, waaronder in het bijzonder de nadere regels die de Algemene Directie Energie of capaciteitsleverancier in staat stellen een persoon aan te wijzen die in zijn naam en voor zijn rekening taken op het gebied van toezicht en rapportering uitvoert, alsook de nadere regels voor het vaststellen van de niet-naleving van de verplichtingen in het eerste lid, 4^o, en van de administratieve boete.

Met een administratieve boete die niet lager mag zijn dan 1.240 euro, noch hoger mag zijn dan 50.000 euro, worden bestraft degenen die de verplichtingen bepaald in het eerste lid, 4^o, niet naleven.";

c) in het vroegere tiende lid, dat het dertiende lid wordt, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

i. de woorden "dat de inbreuk vaststaat of" worden ingevoegd tussen de woorden "binnen een termijn van zestig dagen te rekenen vanaf de ter kennisgeving van de beslissing" en de woorden "waarin de administratieve boete wordt opgelegd.";

ii. de woorden "derde en vierde lid" worden vervangen door de woorden "derde lid, vierde lid en zevende lid".

HOOFDSTUK 2

Overgangsbepalingen en slotbepalingen

Art. 25 (vroeger art. 26)

§ 1. Tot de inwerkingtreding van het besluit genomen krachtens artikel 7undecies, § 11/1, eerste lid van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, hierna te noemen "de wet van 29 april 1999", zoals ingevoegd krachtens artikel 24, 1^o, gelden de bepalingen met betrekking tot de CO₂-emissiegrenswaarden en de bepalingen met betrekking tot de reductie van de uitstoot van broeikasgassen vastgesteld in de Werkingsregels bedoeld in artikel 7undecies, § 12, van de wet van 29 april 1999.

§ 2. Artikel 7undecies, § 11/1, tweede tot zesde lid, van de wet van 29 april 1999, zoals ingevoegd krachtens artikel 24, 1^o is van toepassing op de capaciteitscontracten zoals bedoeld in artikel 7undecies, § 11, van de wet van 29 april 1999, afgesloten na 29 maart 2021.

De CO₂-emissiegrenswaarden en de engagementen met betrekking tot de reductie van de uitstoot van broeikasgassen bedoeld in artikel 7undecies, § 11/1, eerste lid, 1^o en 2^o, van de wet van 29 april 1999, zoals ingevoegd krachtens artikel 24, 1^o, die van toepassing zijn op de capaciteitscontracten, zoals bedoeld in

qui ont été conclus avant l'entrée en vigueur de l'arrêté pris conformément l'article 7undecies, § 11/1, alinéa 1^{er}, de la loi du 29 avril 1999, tel qu'inséré par l'article 24, 1^o, sont ceux fixés dans les Règles d'exploitation visées à l'article 7undecies, § 12, de la loi du 29 avril 1999 et applicables au moment de la conclusion du contrat de capacité.

Art. 26 (ancien art. 27)

Le présent titre entre en vigueur le 1^{er} juin 2024.

Le Roi peut fixer une date d'entrée en vigueur antérieure à celle mentionnée à l'alinéa 1^{er} pour chacune de ses dispositions.

TITRE IV NOUVEAU

Insertion de l'article 12quinquies de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité

Art. 27 (ancien art. 29)

Dans la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, l'article 12quinquies abrogé par la loi du 23 octobre 2022 est rétabli dans la rédaction suivante:

“Art. 12quinquies. S'il ressort de l'étude et l'avis visées à l'article 22bis que la sauvegarde de la compétitivité de la facture énergétique de certaines catégories de consommateurs industriels par rapport aux pays voisins le nécessite, le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, après avis de la commission, que les tarifs de certaines catégories d'utilisateurs du réseau de transport sont partiellement compensés par le gestionnaire du réseau, ainsi que les critères et les modalités de cette compensation.

Dans la mesure où la compensation visée à l'alinéa 1^{er} vise à limiter l'impact de la facture d'électricité des entreprises, ces critères incluent la réduction des émissions de gaz à effet de serre et l'accélération de la transition énergétique. Le cas échéant, le respect de ces deux critères spécifiques peut être assimilé par le Roi à la participation ou à l'adhésion à un instrument politique mis en place par une Région. Le Roi peut également prévoir une évaluation de ces critères au cas par cas pour les entreprises ne participant pas ou n'adhérant pas à un instrument politique mis en place par une Région.

artikel 7undecies, § 11, van de wet van 29 april 1999, die zijn afgesloten voor de inwerkingtreding van het besluit genomen krachtens artikel 7undecies, § 11/1, eerste lid, van de wet van 29 april 1999, zoals ingevoegd krachtens artikel 24, 1^o, zijn deze die in de Werkingsregels bedoeld in artikel 7undecies, § 12, van de wet van 29 april 1999 zijn vastgesteld en van toepassing zijn op het moment dat het capaciteitscontract is afgesloten.

Art. 26 (vroeger art. 27)

Deze titel treedt in werking op 1 juni 2024

De Koning kan voor iedere bepaling ervan een datum van inwerkingtreding bepalen voorafgaand aan de datum vermeld in het eerste lid.

TITEL IV (NIEUW)

Invoeging van artikel 12quinquies van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt

Art. 27 (vroeger art. 29)

In de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt wordt artikel 12quinquies, opgeheven bij de wet van 23 oktober 2022, hersteld als volgt:

“Art. 12quinquies. Indien uit de in artikel 22bis bedoelde studie en advies van de commissie blijkt dat dit noodzakelijk is om het concurrentievermogen van de energiefactuur van bepaalde categorieën industriële verbruikers ten opzichte van de buurlanden te vrijwaren, bepaalt de Koning bij een in de Ministerraad overlegd besluit, na raadpleging van de commissie, dat de tarieven van bepaalde categorieën van transmissienetgebruikers gedeeltelijk door de netbeheerder worden vergoed, alsmede de criteria en de procedures voor deze vergoeding.

In de mate dat de vergoeding bedoeld in het eerste lid de vermindering van de elektriciteitsfactuur van de ondernemingen beogen, slaan deze criteria onder meer op een engagement om de uitstoot van broeikasgassen te reduceren en het versnellen van de energietransitie. Desgevallend kan het voldoen aan die twee specifieke criteria door de Koning worden gelijkgesteld met het deelnemen aan of toetreden tot een door een Gewest ingesteld beleidsinstrument. De Koning kan ook geval per geval voorzien in een evaluatie van deze criteria voor bedrijven die niet deelnemen aan of zich niet houden aan een beleidsinstrument dat door een Gewest is ingevoerd.

L'obligation du gestionnaire du réseau visée à l'alinéa 1^{er} constitue une obligation de service public dont le coût est financé selon les modalités définies à l'article 21quinquies, alinéa 1^{er}.

L'arrêté visé à l'alinéa 1^{er} détermine également le mode de calcul et les modalités de contrôle du coût de la compensation visées à l'alinéa 1^{er}, pour chaque année. Ce coût est déterminé conformément à la procédure suivante:

1° au plus tard le 1^{er} novembre de chaque année, la commission estime le coût par mois de la compensation visée à l'alinéa 1^{er}, pour l'année suivante. A cette fin, le gestionnaire du réseau fournit à la commission, le 31 août au plus tard, un rapport contenant les données pertinentes;

2° au plus tard le 1^{er} juin de chaque année, la commission procède à la détermination du montant d'un ajustement au titre de l'année précédente sur la base du coût réel encouru au cours de cette année précédente en raison de la compensation visée à l'alinéa 1^{er}. A cette fin, le gestionnaire du réseau fournit à la commission, au plus tard le 15 avril, un rapport contenant les données pertinentes. Si un solde est constaté, la régularisation avec l'État fédéral doit être effectuée au plus tard le 1^{er} juillet de l'année au cours de laquelle il a été déterminé;

3° la commission tient un inventaire du coût annuel, estimé et réel, de la compensation visée à l'alinéa 1^{er}.

L'État fédéral, le gestionnaire du réseau et la commission concluent un protocole pour déterminer les modalités de mise à disposition mensuelle des ressources pour satisfaire à l'obligation visée à l'alinéa 2, et pour préciser tous les droits et obligations connexes et autres des parties contractantes. Ces modalités permettent au gestionnaire du réseau de disposer des ressources nécessaires en vue de payer à temps les coûts nets découlant de la compensation visée à l'alinéa 1^{er}, et d'éviter un préfinancement de ces coûts nets par le gestionnaire du réseau.”

Art. 28 (ancien art. 30)

Dans l'article 21quinquies, alinéa 1^{er}, de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, inséré par la loi-programme du 27 décembre 2021, les mots “ou l'article 12quinquies” sont insérés entre les mots “de l'article 7duodécies” et “, constituent des obligations de service public”.

De in het eerste lid bedoelde verplichting van de netbeheerder vormt een openbare dienstverplichting waarvan de kosten worden gefinancierd overeenkomstig de procedures van artikel 21quinquies, eerste lid.

Het in het eerste lid bedoelde besluit bepaalt tevens de berekeningswijze en de wijze van controle van de kosten van de in het eerste lid bedoelde vergoedingen voor elk jaar. Deze kosten worden vastgesteld volgens de volgende procedure:

1° uiterlijk op 1 november van elk jaar maakt de commissie een raming van de maandelijkse kosten van de vergoedingen bedoeld in het eerste lid voor het volgende jaar. Daartoe bezorgt de netbeheerder de commissie uiterlijk op 31 augustus een verslag met de relevante gegevens;

2° uiterlijk op 1 juni van elk jaar bepaalt de commissie het bedrag van een aanpassing voor het voorgaande jaar op basis van de werkelijke kosten die in dat voorgaande jaar zijn gemaakt als gevolg van de in het eerste lid bedoelde vergoeding. Daartoe dient de netbeheerder uiterlijk op 15 april bij de commissie een verslag in met de relevante gegevens. Indien er een saldo wordt vastgesteld, moet de verrekening met de Federale Staat plaatsvinden uiterlijk op 1 juli van het jaar waarin het saldo is vastgesteld;

3° de commissie houdt een inventaris bij van de geraamde en de werkelijke jaarlijkse kosten van de vergoeding bedoeld in het eerste lid.

De Federale Staat, de netbeheerder en de commissie sluiten een protocol om de nadere regels vast te leggen voor het maandelijks ter beschikking stellen van middelen om te voldoen aan de verplichting bedoeld in het tweede lid, en om alle gerelateerde en andere rechten en plichten van de contracterende partijen te specificeren. Deze nadere regels zorgen ervoor dat de netbeheerder over de nodige middelen beschikt om de nettokosten die voortvloeien uit de in het eerste lid bedoelde vergoeding tijdig te betalen en om voorfinanciering van deze nettokosten door de netbeheerder te voorkomen.”

Art. 28 (vroeger art. 30)

In artikel 21quinquies, eerste lid, van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, ingevoegd bij de programmawet van 27 december 2021, worden de woorden “of artikel 12quinquies” ingevoegd tussen de woorden “krachtens artikel 7duodécies” en de woorden “, belast wordt,”.